

BBC

Hósdagur 9. august Fríggjadagur 10. august

6.25 Today's viewing
6.30 BBC Breakfast News
9.00 News and Weather
9.05 Children's BBC
10.00 News and Weather
10.05 Arthur Negus Enjoys ...
10.30 Playdays - Barnasending
10.55 Five to Eleven
11.00 News and Weather
11.05 Cricket
12.00 News and European Weather
12.05 The Garden Party - (14:39)
13.00 One O'Clock News
13.30 Rough Guides to the World: Los Angeles - (5:7)
14.20 Cricket
16.00 Victorian Kitchen - (5:8)
16.35 Bad Boyes - (3:10)
17.00 Newsround
17.10 We are the Champions Special
17.35 Look, Stranger
18.00 Six O'Clock News
18.30 Newsroom South East
19.00 Top of the Pops
19.30 Eastenders
20.00 Life on one - (7:12)
20.30 Waiting for God - (7:7)
21.00 Nine O'Clock News
21.30 Q.E.D. Special: Lovechild
22.30 Newnight
23.15 Cricket
23.55 Weatherview
0.00 Friday's Viewing
0.05 Close

6.25 Today's Viewing
6.30 BBC Breakfast News
9.00 News and Weather
9.05 Children's BBC
10.00 News and Weather
10.05 Double Dare
10.30 Playdays
10.55 Five to Eleven
11.00 News and Weather
11.05 Cricket
12.00 News and European Weather
12.05 The Garden Party - (15:39)
13.00 One O'Clock News
13.30 The Travel Show - (9:12)
14.00 News and Weather
14.05 Cricket
Including News and Weather at 15.00 and 15.50
16.00 Strangeways - (2:6)
16.40 ?
17.00 Newsround
17.10 The Lowdown - (2:6)
17.35 Business Matters - (12:20)
18.00 Six O'Clock News
18.30 Newsroom South East
19.00 Wogan
19.40 Athletics
21.00 Nine O'Clock News
21.30 Paradise Club - (7:10)
22.20 Omnibus at the Proms - (3:6)
23.20 The Late Show Special
23.55 Weatherview
0.00 Saturday's Viewing
0.05 Close

Útvarp Føroya

Hósdagur 9. august

9.30 Miðvikan
11.01 Onglandsfararar - Frásegð eftir Sigurd Evensmoe - annar partur
19.00 Sjónarringurin
19.30 Gospelstøtan

Fríggjadagur 10. august

9.30 Sjónarringurin
11.01 Bispavitjan úr Bangladesh
19.00 Tónleikur
19.30 Fríggjakvöldstónar

Lagt til rættis
Ella Smith Clementsen
Hittist á tlf. 156 16

Sjónvarp Føroya

Hósdagur 9. august

19.00 Kærleiki og vald
19.55 SvF-Lýsingar
20.00 Mótmæli
20.50 Tú mást vera maðurin
21.20 Rætturin til lívið - (2:6)
21.50 Trý samdægur - fi. leikur
22.30 Poppur
23.25 Liðugt

Fríggjadagur 10. august

19.30 Teknifilmur
19.55 SvF-Lýsingar
20.00 Summer-SvF
20.30 Heiðið og kristið
21.20 Fátækradómur í Brasília
22.00 Hercule Poirot
22.50 Michael Wiehe
23.25 Liðugt

Scansat/TV 3

Hósdagur 9. august

17.30 Grannarnir
18.00 Fimm gentur í Paris
19.00 Tutti Frutti við Ragnar Otnes
20.00 Knots Landing
20.50 Nærmynd av einari Superstar
21.00 »The Ploughman's Lunch«
22.50 M.A.S.H.
23.15 Liðugt

Fríggjadagur 10. august

17.30 Grannarnir
18.00 Donsku Speedwayfinalurnar
19.00 Hon sá eitt morð
20.00 Diskutabelt
21.00 Sin Of Innocence
22.40 M.A.S.H.
23.05 Liðugt

Pensiónistar fáa nú brennistudningin

Sambært lótingslóg nr. 71 frá 12. juni 1990 um brenni- og samskiftisstudning til ávísar pensiónistar v.f.l. verður í figgarárinum 1990 veittur ein brenni- og samskiftisstudningur upp á 1.943,- kr.

Almannastovan fer nú at útgjalda henda studning, og kunna tey, sum fáa sína pensión setta inn á konti í

peningastovnunum rokna við at fáa studningin fríggjadagin 10/8-1990, meðan hini kunnu rokna við at hava studningin við postinum fyrst í næstu viku.

Brennistudningurin verður latin til fólk, ið áðrenn 1/9-1990 hava fingið jættaða fólkapensión, avlamispensión ella einkju-

pensión ella hava sent inn umsókn um slíka pensión, tírætturin til hana er uppnáddur, og seinri fáa pensión jættaða.

Brennistudningurin verður eisini veittur teimum persónum, sum tann 1/9-1990 fáa hjálp sambært § 13 í forsorgarlógini.

Treytin fyri at fáa brenni- og samskiftisstudning er, at persónurin iki hevur hægri ársinntøku út um pensiónina/veitingina enn 80.000 kr. fyri hjún og 60.000 kr. fyri stök. Til grund fyri úrokningini verður lögð inntøkan, sum nýtt verður í samband við útrokning av pensiónini pr. 1/9-1990. Hjúnafelagar, sum bæði eru pensiónistar, eiga ein part í felag.

Brenni- og samskiftisstudningurin er ikki skattskyldugur.

Almannastovan

STJØRNAN fingið venjara

Tað er nú eydnast Stjørnuni at fáa venjara til komandi kappingarár. Tann stóri trupulleikin hevur verið, at fáa arbeiði til ein møgulegan útlandsken venjara, men við stórari vælvild frá ávísam arbeiðsgevarum í Klaksvík er hesin trupulleikin nú loystur, og avtala er gjord við 28 ára gamla danan Bo Mikkelsen frá Århus, um at taka sær av venjingini hjá kvinnunum og monnum komandi kappingarár.

Bo skal vera leikandi venjari, og saman við øðrum nýggjum leikarum sum eftir øllum at døma verða við komandi ár, skuldu útlitini fyri einum heiðurligum úrslitið verið hampulig.

Saman við Bo kemur eisini genta hansara, og skal hon leika við kvinnuliðnum hjá Stjørnuni, og eftir hvat frættist, so kemur hon at styrkja munandi um liðið.

Tey koma til Klaksvíkar um hálvan august, og byrjar venjingin beinanvegin.

Annars hevði Stjørnan aðalfund nakað herfyri, har nýggj nevnd varð vald, og i henni sita nú: Hans J. Nystrom, formaður, Súsanna í Toft, næstformaður og Eiríkur Hofgaard, kassameistari.

stýrtær
Spæl ikki við lívið!
mf

MTV

Hósdagur 9. august

0.00 VJ Maiken Wexo
1.00 Night Videos
6.00 VJ Kristiane Backer
11.30 Club MTV
12.00 VJ Kristiane Backer
13.00 MTV's Afternoon Mix
16.00 3 From 1 at 5
16.15 MTV's Afternoon Mix
16.30 MTV's Coca Cola Report
16.45 MTV's Afternoon Mix
17.30 MTV's Greatest Hits
18.30 VJ Ray Cokes
19.30 Club MTV
20.00 VJ Ray Cokes
20.30 Headbangers Ball
22.00 MTV's Coca Cola Report
22.15 VJ Maiken Wexo
23.00 MTV's Greatest Hits

Fríggjadagur 10. august

0.00 VJ Maiken Wexo
1.00 Night Videos
6.00 VJ Kristiane Backer
11.00 MTV at the Movies
11.30 Club MTV
12.00 VJ Kristiane Backer
13.00 MTV's Afternoon Mix
16.00 3 from 1 at 5
16.15 MTV's Afternoon Mix
16.30 MTV's Coca Cola Report
16.45 MTV's Afternoon Mix
17.00 Week in Rock
17.30 MTV's Greatest Hits
18.30 MTV at the Movies
19.00 VJ Ray Cokes
19.30 Club MTV
20.00 MTV Spotlight
20.30 YO!
21.00 VJ Ray Cokes
22.00 MTV's Coca Cola Report
22.15 VJ Maiken Wexo
23.00 120 Minutes



Í kvöld — 9. august — kl. 20 skipar Javnaðarflokkurin fyri fundi í javnaðarhølundum á Argjum, fyri øllum áhugaðum.

Evni: Samfelagsviðurskipti í Norðurlondum sæð frá einum kvinnusjónarmiði.

Luttakarar verða úr Danmark, Noregi, Svøríki, Finnlandi og Føroyum. Bæði frá fakfelagsrørsluni og Javnaðarflokkinum.

Javnaðarflokkurin